



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2025. gada 11. februārī
(OR. en)

16702/24

Starpiestāžu lieta:
2024/0266(NLE)

RECH 540
COASI 202

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats:	PADOMES LĒMUMS par to, lai Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu starp Eiropas Savienību, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses, par Korejas Republikas dalību Savienības programmās
---------	---

PADOMES LĒMUMS (ES) 2025/...

(... gada ...)

**par to, lai Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu
Nolīgumu starp Eiropas Savienību, no vienas puses,
un Korejas Republiku, no otras puses,
par Korejas Republikas dalību Savienības programmās**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 186. un 212. pantu saistībā ar
218. panta 5. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Korejas Republika ar 2022. gada 14. februāra vēstuli puda oficiālu interesi asociētās valsts statusā iesaistīties 2021.–2027. gada pētniecības un inovācijas pamatprogrammā “Apvārsnis Eiropa”, kas izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2021/695¹ (“programma “Apvārsnis Eiropa””).
- (2) Padome 2023. gada 15. maijā pieņēma Lēmumu (ES) 2023/1093², ar ko pilnvaro sākt sarunas ar Korejas Republiku par nolīgumu par vispārīgiem principiem Korejas Republikas dalībai Savienības programmās.
- (3) Sarunas ir noslēgušās, un Nolīgums starp Eiropas Savienību, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses, par Korejas Republikas dalību Savienības programmās (“nolīgums”) tika parafēts 2024. gada 29. martā. Par sarunu noslēgšanos tika oficiāli paziņots 2024. gada 25. martā Briselē, Beļģijā. Pēc Korejas Republikas pieprasījuma notika papildu sarunu kārtas un nolīguma teksta mainītā redakcija tika parafēta 2024. gada 23. septembrī.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/695 (2021. gada 28. aprīlis), ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis Eiropa”, nosaka tās dalības un rezultātu izplatīšanas noteikumus un atceļ Regulas (ES) Nr. 1290/2013 un (ES) Nr. 1291/2013 (OV L 170, 12.5.2021., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/695/oj>).

² Padomes Lēmums (ES) 2023/1093 (2023. gada 15. maijs), ar ko pilnvaro sākt sarunas ar Korejas Republiku par nolīgumu par vispārīgiem principiem Korejas Republikas dalībai Savienības programmās un par Korejas Republikas asociēšanu pētniecības un inovācijas pamatprogrammā “Apvārsnis Eiropa” (2021–2027) (OV L 146, 6.6.2023., 18. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1093/oj>).

- (4) Nolīguma mērķi ir izveidot ilgstošu satvaru sadarbībai starp Savienību un Korejas Republiku un paredzēt noteikumus Korejas Republikas dalībai Savienības programmās, kas ir atvērtas tās dalībai saskaņā ar pamataktiem, ar kuriem izveido Savienības programmas, kā definēts nolīgumā. Saskaņā ar nolīgumu Savienība īsteno sadarbības pasākumus ar Korejas Republiku, ievērojot Līguma par Eiropas Savienības darbību 212. pantu.
- (5) Ievērojot nolīguma 3. panta 1. punktu, konkrētos noteikumus Korejas Republikas dalībai Savienības programmā vai darbībā nosaka ar pamataktiem un saskaņā ar nolīguma protokoliem.
- (6) Ievērojot nolīguma 3. panta 2. punktu, konkrētos noteikumus Korejas Republikas dalībai programmā “Apvārsnis Eiropa” nosaka nolīguma Protokolā par Korejas Republikas asociēšanu pētniecības un inovācijas pamatprogrammā “Apvārsnis Eiropa” (2021–2027) (“Protokols par Korejas asociēšanu programmā “Apvārsnis””).

- (7) Saskaņā ar Padomes pilnvarojumu sarunas par Protokolu par Korejas iesaisti programmā “Apvārsnis Eiropa” asociētās valsts statusā noritēja vienlaikus ar sarunām par nolīgumu, un saskaņā ar nolīguma 17. panta 9. punktu minētais protokols ir nolīguma neatņemama daļa. Korejas Republika iesaistās programmas “Apvārsnis Eiropa” II pīlārā “Globāli izaicinājumi un Eiropas rūpniecības konkurētspēja” asociētās valsts statusā.
- (8) Korejas Republika atbilst Regulas (ES) 2021/695 16. panta 1. punkta d) apakšpunktā noteiktajiem kritērijiem.
- (9) Nolīgums atbilst Regulas (ES) 2021/695 16. panta 2. punktam, kas nosaka, ka katra no minētās regulas 16. panta 1. punkta d) apakšpunktā minētajām trešām valstīm var kļūt par programmas “Apvārsnis Eiropa” asociētajām valstīm saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti nolīgumā, kurš attiecas uz šādas valsts vai teritorijas dalību jebkurā Savienības programmā, ar noteikumu, ka nolīgums nodrošina taisnīgu līdzsvaru starp trešās valsts, kas piedalās Savienības programmās, iemaksām un ieguvumiem; nosaka nosacījumus dalībai Savienības programmās, tostarp aprēķinu par finansiālajām iemaksām katrā programmā, un programmu administratīvās izmaksas; trešai valstij nepiešķir nekādas pilnvaras pieņemt lēmumus attiecībā uz Savienības programmu; un garantē Savienības tiesības nodrošināt pareizu finanšu pārvaldību un aizsargāt Savienības finanšu intereses.

- (10) Tādēļ nolīgums būtu jāparaksta.
- (11) Ar mērķi nodrošināt savlaicīgu sadarbību starp Savienību un Korejas Republiku pētniecības, tehnoloģiju attīstības un inovācijas jomā un lai Korejas Republikas subjekti varētu piedalīties programmā “Apvārsnis Eiropa”, nolīgums būtu jāpieņem provizoriski,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo atļauj Savienības vārdā parakstīt Nolīgumu starp Eiropas Savienību, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses, par Korejas Republikas dalību Savienības programmās, ņemot vērā tā noslēgšanu³.

2. pants

Nolīgumu provizoriski piemēro saskaņā ar nolīguma 17. panta 2. punktu no dienas, kad Puses viena otrai ir paziņojušas par savu iekšējo minētajam nolūkam nepieciešamo procedūru pabeigšanu, kamēr nolīgums nav stājies spēkā.

³ Nolīguma teksts publicēts ... [ievietot OV atsauci].

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

...,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*
